

Előfizetési árak:

Félévre . . . 80 Leu
Negyed évre . 40 Leu
Egy óra . . . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu
Hirdetés — Nyilttér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

A munka diadala.

Szentkatolna közmunkákból felépítette a kulturházat, amelyet ma avatnak fel ünnepélyesen. Erről az avatásról nem lehet egyszerű kétsoros hirben megemlékezni. Nem lehet szemet hunyni az összetartás, a szorgalom, a jobb jövő megalapozásán.

Mantegazza egyik könyvében ezt írja: A munka bármily alakjában is az élet feladata, az emberi erő nyilvánulása s az élet örök törvénye.

Feladat, melyhez kötve van a lét, törvény, melyet nem szabad átugrani, mert büntetése rettenetes: Sybaritának bélyege az élet.

A mai kor hőstette ez a kulturházépítés. Ma a tömörked jelszó, rengeteg izmus és világnézet között nem harcokban szerzett vitézség az érdem, nem egymás letiprása, vagy az életnek durva bunkózása az igazi cél, hanem az összetartás, a munka fáradsága, amit nem pótol sem a politikusok szögörgetege, sem a kuckóban való folytonos meditálás. Mert van cél a mai zürben is, csak kevesen látják s azok sem tudják a helyes utat. Nagy tévelygések, végzetes csalódások torpantják meg a keresőt, akit oldalösvényre vezettek az ál-vezérek, az életpásztorok hamisai. De csillogó remény, ős diadal lobban a szemben, ha megtalálja az igazi célt, ahová nem tud mindenki vezetni, amit csak a lelkiismeret, a látó szem s a gondolkozó ész lát.

Ezt a célt találták meg, ennek a diadala dobban most a katolnai egyszerű székely szívekben. Bicska helyett kalapácsot, fűrészt fogtak s nem a kocsmagőzét fűtötték, hanem házat építettek a kulturának, templomot a művészetnek, ami már eljut a legkisebb faluba is, hogy biztatást, szépséget adjon az embernek.

Beszélhetnek a demagógok, hogy ma kenetteljes szavakkal nem lehet lecsitítani az éhes gyomrot, ordíthatnak elvakult eszméikben, a példa kell, mert az ad vezetést, biztatást a küzdelemre.

Jó példa ez nekünk s jó példa másoknak is.

Példa az öregeknek, példa a fiataloknak. Az egy szív, egy lélek mozdulata, a közért való együttes áldozás példája. Jövőt mutató ujj a mai ünnep a kis Szentkatolnán. Mert a jövő, a nyomoruság vége, az emberi szívek megértése. A jó jövő kell mindnyájunknak, azt keresi az egész emberiség, lázasan kutat utána. De átok van a keresésén, a testvérgyilkos Kain átka s nem találják a kiutat.

Hát figyeljete emberek! Nem a hadigáz, mérgezett levegő, nem a természet folytonos meggyalázása az élet. S nem azon az igyekezeten van az áldás, amely csak borzalmat, egymással versenyezve gyilkos szerszámokat kutat. Nem a destruktív eszméken, az ököljog haditankjain s betegségek fertőin van az áldás, hanem a munkán, a testvérek kézfogásán, munkába feszülő izmain.

Amikor az az egyszerű székely ember karja először lendült, hogy megépítse a szentkatolnai kulturházat, százszor közelebb hozta a jó jövőt a legbiztosabb páncéltornyoknál és legerősebb torpedóvetőknél.

D—n.

ESTI VALLOMÁS.

Lásd életem
minden titkát kitártam
s most fénytelen
állok itt és ziláltan.
Nézd, álca volt
amit rajtam szerettél.
Név? Fama? Holt!
Hát rajta, most szeressél!
Homlokom rut
ha nem csipkéz reája
finom borut
halk rimek glóriája.
Hajam sötét,
merengő dus hulláma
csak akkor szép,
ha kis kezéd kuszálja.
Szemem hideg
csillámu esti csillag.
te nem hiszed,
tört briliáns ez: szín-vak, —
hisz kis nimfám
külön rózsás világot,
mint gyöngy-prizmán
rajtad keresztül látott
s mint angyali
vállad körül repeszek,
lásd hajdani
friss karjaim be restek,

mint durcás pár
ki hátfordítva vádol
— két bus madár —
csüngnek a széktámláról.
Nincs versre kedv
e bágyadt öt bus ujjban,
benn elrekedt
a hév s lelankadt untan.
Jaj, mi az ok...?
nem tudom, fájva sejtem
a kedv halott?
vér gyult sok nyári selymen?
Vagy haló gyász
borzongat tán borongva?
Egy hahótás
szürettest holdkorongja
mint fény megett
követget hiven, árnyam
jó réveteg
a mult őszből utánam?
Oly mély talány
a köd-koszorús minden,
az Ég talán
lehet ilyen kicsinyben,
hol szeliden
kacagnak fenn az estén
törött szívem
testvértelen keservén.

Széfeddin Sefket bej.

Katholikus-nap

városunkban.

Amint erről már megemlékezett a Székely Ujság, október 22-ikén KRISZTUS KIRÁLYSÁG ünnepelésére nagyszabású katolikus napot rendeznek városunkban.

Készüljünk e napra!

Vessük le néhány órára magunkról az anyagiasság porát és emelkedjünk lélekben az Istenhez, kinek egyszülött fia egykoron megváltá az emberiséget a bűnöktől.

Boruljunk le Krisztus-királysága előtt és kérjük Istenünket a csodatételre, amely kiemeljen minket az eldurvult élet megpróbáltatásai közül és visszaadja lelkünknek a jóban, a szépben, a szeretetben való hitünket.

A napi ünnepség lefolyásáról egyébként a következő, most már véglegesen megállapított programot közöljük egész terjedelmében:

I. Délelőtt a gimnázium udvarán.

9 órakor.

A népszövetségi tagozatok vezetőinek közös értekezlete a gimn. tornacsarnokában. Előadó: Sándor Imre népszövetségi igazgató, Kolozsvár.

10 órakor.

Veni Sancte, ünnepélyes tábori mise a gimnázium udvarán; celebrál dr. Péterffy Lőrinc főesperes-plebános, Szárazpatak. Evangélium ker. szöveg: „Krisztus a szegények királya” Tartja: Bögözi József plebános, Szentkatolna.

11^{1/2} órakor.

1. A Népszövetség vallás — társadalmi feladatai. Előadó: Sándor Imre népszövetségi igazgató Kolozsvár.

2. A keresztény ifjúsági szervezkedés. Előad: Márton Áron egyetemi hitszónok, ifjúsági prezes Kolozsvár.

Ugyanezen időben.

Csendes szentmise a későn érkezettek számára a minoriták templomában.

A benevezett dalárdák közös próbája a Minorita rendházban.

1 órakor.

Tornayzene a róm. kath. templom tornyából. Játssza a helybeli tűzoltózenekar.

II D. u. a gimnázium udvarán:

3 órakor.

1. Nyitány. Előadja a helybeli tűzoltózenekar.

2. Népszövetségi himnusz. Éneklik a Népszövetségi egyesített dalkarok. Vezényel: Dr. Dávid István, a himnusz szerzője Kézdivásárhely.

3. Elnöki megnyitó. Mondja: Br. Szentkereszthy Béla diszelnök, orsz. gyűlési képviselő. Árkos.

4. A kath. iskolaügy jelen állása és jövő feladatai. Előadó: Dr. Pál Árpád, az Erdélyi Lapok főszerkesztője, Nagyvárad.

5. A *katholikus áldozatkészség*. Előadó: Dr. Jakabffy Elemér orsz. gy. képviselő, Lugos.

6. Az *erdélyi katolikusság gazdasági feladatai*. Előadó Dr. Sulyok István orsz. gyűlési képviselő, Nagyvárad.

7. A *katholicizmus népfentartó ereje*. Előadó: Ujlaky János plebános, Zabola.

8. *Katholikus népénekharok szervezése*. Előadó: Domokos P. Péter tanár, Gy. alfalu.

9. A *kézdí-orbai főesperesi kerületi járási tagozatainak jelentése az utóbbi 3 évről*. Előadó: Tóth Balázs bank.-ig., a népszövetségi járási tagozat világi elnöke. Kv.-hely.

10. *Bezáró beszéd*. Mondja: Dr. Péterffy Lőrinc főesperes-plebános, a járási tagozat egyházi elnöke. Szárazpatak.

11. Pápai himnusz.

6 órakor a Legméltóságosabb Ol-társiszezséggel gyertyás körmenet a város kivilágított főterére s a felállított villanykereszt alatt áldás.

Körmenet után Te Deum a minoriták templomában.

III. Este a gimn. tornacsarnokában:

Kulturest. Rendezi a kézdívásárhelyi tagozat „Pázmány Péter” irod. szakosztálya.

9 órakor.

1. *Nyitány*. Előadja a helyi műkedvelők szalonzenekara. Vezényel: Schmelzer Béla tanár, Kézdívásárhely.

2. *Megnyitó*. Mondja: Dr. Várhelyi Gyula fg. tanár, a kézdívásárhelyi tagozat világi elnöke, Kézdívásárhely.

3. *Költeményeiből* előad: Dr. Szalay Mátyás főesp.-plebános, Sepsiszentgyörgy.

4. *Ünnepi beszéd*. Mondja: Dr. Boga Alajos régens, gimn. igazgató, Kv.-hely.

5. *Székely fonójelenet*. Rendezi: N. Szabó Mária, Kézdívásárhely.

6. *Költeményeiből* előad: Ujlaky János plebános, Zabola.

7. A *katholikus dalárdák versenyszámai*.

8. *Bezáró beszéd*. Mondja: Br. Apor Péter, Torja.

9. Walzer. Előadja a helyi műkedvelők szalonzenekara. Vezényel: Schmelzer Béla tanár, Kézdívásárhely.

A napi ünnepségekre ezután is újból meghívja a rendezőség a város és vidéke közönségét nemzetiség és vallási különbség nélkül.

(:) A *parlament megnyitása*. A parlament őszi megnyitása október 15 helyett csak november 15-én történik meg. A halasztást a kormány is azzal indokolja, hogy jelenleg nagyon viharosak a kedélyek.

Háborus feszültség.

Szovjet és Japán között annyira kiélesedett a helyzet, hogy egy újabb keleti háboru lehetőségével számolnak a lapok. A *Keleti Újság* „Háborus vészjelek mindenfelé” című vezércikkében megállapítja, hogy „az egész világon egyszerre puszkaporos lett a levegő s kezdve a Csendesocéántól, le az Adriáig, mindenütt háborus szelek fujnak. Elkerülhetetlen a háboru — mondják — Európában, Ázsiában és Amerikában is.”

A kereskedelmi és ipari üzemek működési engedélye.

A munka és egészségügyi miniszterium 61799/1933 számú rendelete értelmében minden nemű kereskedelmi és ipari üzem, mint bolt, kereskedés, vendéglő, korcsma, gyár, gabona- vagy faraktár, borpince, valamint mindenféle műhely, pékség, mészárszék, fodrászüzlet stb. - köteles megszerezni az egészségügyi törvény 337 és 347 sz. §-ában előírt „Működési engedélyt” u. n. „Autorizáció de funcționare,” tekintet nélkül az időre, hogy mikor nyílt meg a helyiség, vagy üzem.

Ezen engedély 30 napon belül beszerzendő, máskülönben a helyiség bezáratik s működési joga felfüggesztetik.

Az ez iránti kérvények 11 leus okmány és 1 leu repülőbéllyeggel ellátva s a „Consiliul de Igiena al Județului” címére adva a városi orvosi hivatalhoz nyújthatók be, a honnan megfelelő véleményezéssel ellátva továbbíthatnak hivatalból a megyei egészségügyi tanácshoz, a hol az illető helyiség vagy üzem, után fizetendő egészségügyi taxa is megállapíttatik. — Erről a kérelmező aztán hivatalos utasítást kap.

A működési engedély bélyeg-taxája a kereskedelmi és nagyobb ipari üzemeknél 660 Leu és 2 leu repülőbéllyeg — mely előzetesen befizetendő a helyi állami adóhivatalnál, míg az ipari üzemek részére kiállítandó engedélyhez csak 27 leu okmánybéllyeg, 2 leu repülőbéllyeg szükséges — mely az adóhivataltól kiadott nyugtával együtt küldendő be a városi orvosi hivatal utján, a hol az engedély megszerzésére vonatkozó mindennemű utbaigazítás és tájékoztató nyervehető.

Amint értesülünk, a város iparosai és kereskedői megmozdultak ez újabb megterhelés ellen és egyöntetűen fogják a sérelmes rendeletet megfelelőbbé, hivatkozva a törvény 103-ik szakaszára. Eddig u. i. az egészségügyi törvény értelmében csak a törvény kihirdetése után létesült üzletek tartoztak ezt az autorizációt beszerezni, melynek díja 100 leutól 10.000 leuig terjedhet.

A méhiulánk, mint a méh védelmi fegyvere és a méhszurás.

Irta: K. Bogdán Géza, Brassó.

A méhek a mézes sejtekbe kevés mérget is bocsátanak. Annak a hangyasavtól eredő antiszeptikus hatása alatt a méz évezredekig, időtlen-időkig megmarad romlatlanul. A mézes tészták évekig való tartóssága is ennek tulajdonítható.

A méz sok tekintetben ennek köszönheti gyógyító tulajdonságát pl. sebeknél, keléseknel, száj és torokfájásoknál stb. A méhek a mérget lakásuk desinficiálására is felhasználják, a méregből kipárolgó antiszeptikus anyagok a fertőző csírákat megölik s hogy az erős családokon a betegségek kevésbé vehetnek erőt, mint a gyengéken, a nagyobb mérvű fertőtlenítés az oka.

3. A *méhméreg gyógyhatása*. A méhméreg a reumás bántalmaknál gyógyhatású. Dr. Philipp Tertsch marburgi orvos évtizedek folyamán 658 betegelt kezelte méhszurással, ezek között volt friss izületi csúsz 115, idült kronikus izületi csúsz 186, izomcsúsz 253, reumás alapon fejlődött szívbántalom 48, inak, idegek csúszos megbetegedése, ischiás, egyéb nemálgiák 39, torzító csomós izületi lob (Arthritis deformans) és szövödményes vesebántalom 16. Meggyógyult 553, (82 százaléka), melyek között igen súlyos, gyógyíthatatlannak vélt esetek is voltak, 99 beteg állapota javult (15 százalék) és 16 (3) százalék gyógyíthatatlan maradt.

A kezelésben Tertsch először egy méhszurást alkalmazott, a két ujjal szárnyain tartott méhet rányomta a beteg terület bőrére, 1 óra múlva 2—3 szurást, ismét egy óra múlva 4—5 szurást adott. Naponta fokozta a dózist akár 100—150 szurásig. Volt súlyos, recidiváló esete, a hol hosszabb idő alatt hónapok folyamán egész 15000-ig emelkedett az alkalmazott méhszurások száma.

Dr. Kretschy bécsi orvos saját magán tapasztalta ki a méhméreg gyógyító erejét, a világ háboruból súlyos izületi rheumát hozott magával, melynek gyógyítására, bár az összes használatos gyógyszereket megkísérelte, eredményt még sem ért el. A kétségbeeséshez közel, mikor már az orvosi tan-

domány nem tudott rajta segíteni, tolokocsin egy kaptárhoz vitette magát, addig csipette magát a méhekkal, amíg elájult. A kétségbeesett ember radikálizmusa ez, mikor már minden mindegy. Az így támadt daganatok elmúlásával tovább csipette magát és pedig 14 nap alatt összesen 780 méhcsípést kapott. A hatás csodával volt határos, mert a már majdnem békés test, melynél a végtagok elferdülése és megmerevedése elkezdődött, meggyógyult. A teljes gyógyulásról egy jó egészségben megtett 100 km-es biciklit állította ki a bizonyítványt.

Dr. Kretschy ezen tapasztalata alapján egy új gyógymódot állapított meg a méhméreg felhasználásával. Számtalan esetben bebizonyult az új gyógymódnak komolysága. A más uton gyógyíthatatlan reumás betegek közül 97 százalékat gyógyított meg.

A méhészek tapasztalata szerint is a méhszurás a rheumára gyógyító hatása. Akadnak azért reumás méhészek is, hisz minden esetben épen úgy, mint más reumás elleni szerek, a méhméreg sem gyógyít. El kell találni a sok szer közül az igazit, mely a beteg egyéniségének megfelelő, vagyis az individuális orvosságot. Egyeseknél egy-két szurás is gyógyít.

Némelyek szerint a fogfájás és siketség is gyógyult meg a méhszurástól.

Bulgáriában a belpoklosságot (lepra) a nép már régóta méhszurással gyógyítja, állítólag sikerrel.

Vipera méreg elleni védőoltásoknál darázs- és méhmérget alkalmaznak.

A méhszurás némely betegségeknek reakciót idéz elő, ebből kifolyólag azon betegségek megállapításánál használják.

Már az ókorban is ismerték a méhméreg gyógyhatását s nemcsak reumánál, hanem szem, szív, vese és bélmegbetegedéseknél is használták.

A méhméregből még gyógyszert is készítenek, neve Apicosan.

Cement francia akadémikus tapasztalata szerint a méhszurás a munkabírást fokozza, kétszer, sőt háromszor akkora munkára képesít. Ez eddig tudaton kívül állott. A méhészeknek módjukban áll ezen tapasztalat helyességéről meggyőződni.

A méhészeti szakirodalomban egyes szakírók között felmerülő tollharcok rendkívüli élességét némelyek a méhméreg individuális hatásának tulajdonítják.

5. Lásd a „Méh” 1929 évi. 187. oldalán „A méhek mérge, mint gyógyszer” című cikket.
6. „Méhészet” 1929 évi. 126. lapján.
7. „Méh” 1929. évi. 79. lapján.
8. „Állóidő Méhészet” 1926 évi. 6. lapján.
9. „Méhészetünk” 1929. évi. 162. lapján.
10. „Méh” 1929. évi. 188. lapján.
11. „Ajándéki Méhészet” 1939. évi. 47. lapján.
12. Morhii Balla István „A méhészek könyve” 106. lapján.

SPORT.

A mai sportprogram.

Ma délután 1/2 4 órai kezdettel a KSE. kombinált csapata ad revansot a Mercur első csapatának a Mercur-pályán. Előreláthatólag szép mérkőzésre van kilátás, miért is felhívjuk a meccsre a város közönségének figyelmét. Előzőleg a KSE törpe és Mercur törpe játszanak.

A.C.F.R.—K.S.E. 3:1 (0:1)

F. hó 8-án játszott a brassói C.F.R. komplekt első csapata a KSE. tartalékolt csapatával a Román Kupáért.

A CFR. intézőjének driblije folytán a KSE legjobb játékosát nem szerepeltethette s emiatt már eleve elvesztette a fontos mérkőzést.

Szép számú közönség előtt d. u. 1/2 4 órakor Gergely reaktívált bíró sipjelére kezdődött a mérkőzés. A KSE. rögtön támadásba lépés a 9-ik percben Páll Imre, KSE. half-játékosa 40 méterről történetbődületes rugása nyomán védhetetlenül a kapu balfelső sarkában köt ki a labda. A közönség szünni nem akaró tapsa jutalmazza ezen ritkán látható gyönyörű produkciót. A CFR. meglepetésből magához térve, hatalmas iramot diktál és akad is több gól helyzete, de a még friss KSE. védelem mindent idejében rombol. Kölcsönösen erős támadásokkal te-lik el az I. félidő hátralevő része, mely a KSE 1:0-ás vezetésével zárul.

Szünetben nagy a bizakodás a közönség részéről, de a pesszimisták már előre

Mindenki a saját szerencsájének kovácsa,

mondja a régi közmondás.

Próbálja ki tehát szerencsáját és még ma vásároljon a RÉVÉSZ ERNŐ-féle kollekturából

egy nyerő sorsjegyet **Huzás november 9-10-én,** melyen már 1.000.000 leus

főnyeremény is kerül kisorsolásra. **A sorsjegy ára osztályonként:**

$\frac{1}{1}$ = 1000 Leu, $\frac{1}{2}$ = 500 Leu, $\frac{1}{4}$ = 250 Leu, $\frac{1}{8}$ = 125 Leu.

Kézdivásárhelyi elárusítók: **KOVÁCS- || Mihály László || Agrár-bank.**
hirlapiroda

féltik kedvenc csapatukat, hogy a kifejtett túlságos nagy munka miatt nem fogják bírni a szünetben alapos fejmosásban részesült CFR. gyilkos nyomását.

A II. félidő elején még jól küzd a KSE, de a 11. percben Székely egyenlítő góljá megzavarja az eddigi rendszeres munkát, úgy, hogy a 21-ik percben Ströck könnyen szerzi meg a vezetést a CFR. részére. Erre a KSE. teljesen összeroppan és védelemben vonul (ami nagyon rossz taktika volt részéről) és igyekszik a 2:1-es eredmény megtartására. A CFR. folytonos nyomása, egy-egy KSE egyéni előretörés tarkítja a játékot minden eredmény nélkül. Az agyon fáradt védelem hibájából a mérkőzés utolsó előtti percében sikerül Ströcknek még egy gólt elérni s ezzel a mérkőzés 3:1 arányban CFR győzelmével végződött.

A győztes CFR-től, nagy hirneve után itélve, szebb játékot vártunk, de míg a KSE védelem ki nem fárad, egyáltalán nem multa felül játékaival a KSE támadását. CFR. legjobb játékosa Márton bekk volt. KSE. védelem minden egyes tagja dicséretet érdemel, csatársora azonban semmit sem produkált és emiatt háruult a védelemre az óriási, erejüket felőrlő munka. Egyedül Matei Aurél dolgozott szívvel és odaadással, de támogató társ nélkül eredményes ő sem lehetett.

A bíró megértéssel, mind két fél megelégedésére vezette a mérkőzést.

Előzőleg a CFR. nagy nevű, átigazolás alatt álló, kitűnő játékosokból összeállított II. csapata mérkőzött a KSE II vel, melyet 2:0 félidő után 4:2 arányban nyert meg.

Apró sportközlemények.

A székelyudvarhelyi Hargita a múlt vasárnap a csikszeredai pályán a C. S. C. csapatával játszott barátságost. Eredmény 7:0 az udvarhelyiek javára. — A múlt vasárnap volt városunkba összehíva a gyűlés a Disricht megalakítására, azonban eredmény nélkül, mert Brassóból nem jött le a szövetségi kiküldött. — A jövő vasárnap a Kézdivásárhelyi Törökves tekézői küzdenek Brassóban az országos bajnokságért.

Corporațiunea Gen. a Meseriașilor din Tg.-Săcuesc. No. 210/1933. Publicațiune.

Se aducem la cunoștința publică, că în comuna Frumoasă (jud. Ciuc) se va ține un targ suplimentar de vite și marfă in zilele de 4, 5, 6 și 7 Noemvrie 1933.

Hirdetmény.

Köztudomásra hozzuk, hogy Frumoasă (Szépviz) Csikmegye községben 1933 november hó 4, 5, 6 és 7 napjain állat és áru pótvásár fog tartatni.

Târgul-Săcuesc, la 9 Octomvrie 1933.

Lukács József ss. Dr. Várhelyi Ödön ss.
Președinte,—elnök. Secretar,—titkár.

KURIAT keresek. Négy öt szobából álló kisebb kúriát (ódon udvarházat) vagy modern, villaszerű, különálló kertes épületet keresek bérbe (esetleg megvételre). Erdély bármely területén. Lehet városban is, de inkább falun, telepen vagy tanyán. Ajánlatokat a minimális bérösszeg, illetve az eladási ár közlésével, az épület fotográfiájával és választékosan egy-egy: Feley Bertalan, Sumuleu, Via Mercurea Ciuc címére kérek. (Közvetítők ajánlatait is akceptálom.)

H I R E K.

— Kérés a közönséghez. A Krisztus- király-ünnepség rendező bizottsága tisztelettel kéri a kath. templomtól a piacig vezető ut és a piactér összes lakóit, hogy f. é. okt. 22-én, este 6 órakor a körmenet idején ablakaikat s az üzleti kirakatokat kivilágítani, erkélyeiket pedig feldíszíteni szíveskedjenek.

— HALÁLOZÁS. Özv. id. Rác Ferencné szül. Balogh Mária 78 éves korában városunkban elhunyt. Kiterjedt rokonság gyászolja az elhunytat, akit ma délután temettek nagy részvétellel.

— A kisiparosok kongresszusa. A múlt vasárnap Erdély iparosai Gyergyószentmiklóssra gyűltek össze, hogy előtárják a haldokló kisipar sérelmeit. A naggyűlés elnöke Szabó Béni képviselőt választották meg, aki tömör beszédében igazi fotográfiáját mutatta be a mai kisiparos helyzetének. Majd az egyes előadók felszólalásai következtek. Városunkból Lukács József, ipartest. elnök, dr. Várhelyi Ödön ip. test. titkár és Nyáguly Mihály vettek részt. Dr. Várhelyi Ödön felszólalásában kérte a konverzió kiterjesztését a kisiparosokra nézve is. Nyáguly Mihály is felszólalt és helyesen szólott a szőnyegen levő kérdésekhez.

— Kulturház-avatás. Ma, vasárnap d. e. 10 órai kezdettel Kulturház-avatás lesz Szentkatolnán. A felavatáson városunkból is sokan részt vesznek.

— Egy csomakörösi székely kitüntetés. Amint az Egyházi Ujság írja, Nagy Tamást, a bukaresti egyházközség 66 éves buzgó és érdemes tagját, a Baia Centrala tisztségviselőjét, a kormány a Meritul Comercial cl. II. érdemrenddel tüntette ki. Nevezett a háromszékmegei Csomakörösön született és 49 éve él a Regátban. Székely testvérünk felszázados buzgó és érdemes munkássága ezen — bukaresti magyar embert ritkán érő — elismertetése felett igaz lélekkel örvendezünk.

— Rádió-leadó lesz Kolozsváron. Erdélyi rádió-leadó kezd meg működését január 1-én Kolozsváron. Az új rádióállomás román, magyar és német nyelven fog programot adni.

— A piaci árusok panasza. Amint a múlt számunkban a város hivatalosan közölte, a piaci árusokat a piacról átköltöztették a város más részeibe. Mondanunk sem kell, hogy a tanács eme intézkedését egyes árusok, különösen a kenyeresek sérelmesnek találják, mert nagyban csökkent ezzel a kereseti lehetőségük. Kenyeresekünk panaszoják, hogy míg a főtéren valamit árultak, addig a posta előtti téren, ahová a helyüket a város kijelölte, hárman is alig árulnak napi 100 leut. Bizony ez keserves állapot! A főtér mégis mozgalmasabb volt. A keresztül vonuló szekeresek inkább felkeresték őket és az utra vásároltak valami enni való tőlük. Mi átérezzük ezt a helyzetet és reméljük a városi tanács is belátja a felsíró panasz jogosságát és módot fog találni az orvoslásra.

— Gömbös Gyula Bukarestbe készül. Gömbös magyar miniszterelnök, egyes bukaresti lapok szerint, még az idei ősz folyamán Erdélybe, majd Bukarestbe érkezik

hivatalos tárgyalásokra. Nem valószínű ez, de megtörténhetik.

— A kontárok üldözése. A prefektustól rendelet érkezett a városi tanácshoz, hogy az iparendékek nélkül dolgozó iparosok ellen indítsák meg az eljárást.

— Elengedett 2 és félmillió szesz-bírság. A sepsiszentgyörgyi törvényszék Verzár-Tana tanácsa e héten tárgyalta Török Samu és Solyom Ferenc kézdivásárhelyi szeszgyárosok 2 és félmillió leu bírságának ügyét. A törvényszék hosszas tanácskozás után elengedte a horribilis pénzbüntetést.

— Ujból tűz pusztított Gelencén. Még élénk emlékezetében él olvasóközönségünknek e hó elején Gelencén történt tűz-katasztrófa. Amint tudósítónk írja, okt. 10-én, kedden déli 12-1 óra között Tamás Lajos telken támadt tűz a csűr mellé közvetlenül elhelyezett szalmakazalban. Hogy a veszélyesnek látszó tűz nem terjedt tovább, illetve nem borult lángba a közvetlenül mellette levő csűr és melléképületek, ez csupán csak annak köszönhető, hogy a tűz fellobbanása után a vészes harangkongatásra hamarosan összesereglett önfeláldozó embereknek még idejében sikerült a tüzet lokalizálni. Amint a Székely Ujság 40 ik számában említettük, most ismételtelen nem mulasztjuk el az előjárás figyelmét felhívni az Önkéntes Tűzoltó Egylet megalakítására. Erre vonatkozólag különben a tűzrendészeti szabályzat is intézkedik.

— Emelkednek a méz árak. Az Erdélyi Méhész Egyesület közli, hogy a nagy mézhiányra való tekintettel a méhészek visszatartják csekély mézkészletüket a méhek etetésére. Ami kevés piacra kerül, azért már 35—40 leut kérnek. Brassóban a méz ára már most is detailban 48—52 leu. Kolozsváron pedig 38—42 leu. Az árak előreláthatólag még emelkedni fognak.

A MOZI MŰSORA.

Okt. 14—15-én, szombaton és vasárnap este 1/9 órakor; vasárnap délután 1/26 órakor színrekerül a

Mellékucca

dráma — Megható jelenetei felülmúlják az „Édes anyám” c. filmet. — A filmben egy nős férfi a főszereplő, aki egy nőt tart ki. A lakására nem viheti, ezért egy mellékútcában helyezte el. E miatt többször szóváltása van a fiával. A halála óráján gondoskodni akart az asszonyról, de a halála megakadályozta abban. Az utolsó szava a fiához az asszony neve volt. — A fia megértette az apja akaratát, elment az asszonyhoz, megkérdezte, hogy van-e miből élni. — Az asszony elmondta, hogy az apjától kapott havi 200 dollárból élt. A fia tovább gondoskodott az asszonyról. — Gyönyörű, szép sláger film Budapestén egy folytatásban 20 napig ment, mindig zsúfolt ház mellett. Főszereplők: John Boles és Irène Dunn.

Okt. 18—19-én, szerdán és csütörtökön este 1/29 órakor színrekerül az

Alrauna.

Hans Heins Ewers világhírű regényének németül beszélő filmváltozata. Csak felnőtteknek. — Főszereplők: Brigitte Helm, Bernhard Götzke és Albert Basserman.

A levegő Ben-Hurja lesz Okt. 21—22-én. A modern szárnyas ember megrázó filméposza lesz bemutatva az

Égi titánokban

A legizgalmasabb és minden idők legnagyobb repülőfilmje. Amerika egész légiflottájának közreműködésével. 180 repülőgép, Zeppelinek, ejtőernyő, légi akrobatika több, jobb, nagyobb mint a repülő flóta. Izgalmasabb, mint a Trader-Horn. Bravurosabb, mint a Ben-Hur. — Az emberi kötelesség tudás és a bajtási szeretet csodálatos éposza összpontosul a filmben.

A körmenetre való tekintettel előadások kezdete okt. 22-én d. u. 4, este 7 és 9 órakor.

BÁLVÁNYOSI CSILLAGOK

A Székely Ujságnak írta:
SZÉFEDDIN SZÉFY SEFKET BEY. (18)
Minden jog fenntartva.

Pokoli kháosz, egymás gyomrát tipró tumultus keletkezett, de csakhamar, egyöntetű familiáris kuncagás váltotta fel az előbbi hang-állapotot. Volt, aki nem átalította és fuldokolva torkaszakadtából hahotázott.

Az eső szakadatlanul zuhogott, olykor megnyílt az ég és félelmesen villámlott, de idebenn az Isten hóna alatti „Mosoly országában” nem félt, nem rettegett senki, pedig a tábor vizes kezdete és jelen préselt állapotunk nem tette indokoltá a jókedvet.

Na de annyi baj legyen. Valahogyan csak lesz. Amikor az utolsó hang is elfoszlott, kelet felől már átszüremlett a hajnal pirja az eső kékes függőnye.

Hosszu, nehéz, lélektelen alvás után kinos nyögésre ébredtem. Tőszomszédom, Balla Gyuri méltatlankodott oldalát tapogatva, melybe egy éjjeli ránehezedés folytán a pince ajtó karikája belenyomta negatívját s ez fájdalmat okozott közbeesült barátunknak.

A nagydob is mozgolódni kezdett s Buri gyűrődött arcéle került alól ki, de mily állapotban.

Cumi szörnyülködve méregette felébredési helye s a szoba tulsó sarka közötti dimenziót, ahol az este lefeküdt.

Csodálatos utakat tett meg álmában, a nyugvó gyomrok, lábak kusza összevisszaságán keresztül.

Kováts Gyuszi náthásan harakolt s filozofálva szemlélgette agyonlapult kalapját, mely egy éjszaka „nyomasztó hatása” alatt felismerhetetlenné pácolódott.

Halmos Anti lilává fagyott lapátfülcsekében akarta új mozgásba hozni a vérkeringés leállt folyamatát és ropogtatva csürte-csavarta halló eszközt az ujjá körül.

Mig a diszes „őreg — hadosztály” ily-mód ébredezett, a villa tetős fészere alatt nedves hasábok füstölögtek már és Orbán Vencel főzte egy kormos kandérban az elixirt, a forró theát.

Nemsokára humoros szörpölés verte fel az ódon falakat, míg nem Gyuri újlag felbőmbölt, mivelhogy az ügyetlen Vencel kezefejére adagolt egy jó kanálnyi „csáját”.

Cumi a fáma szerint csupán belekóstolt a seszinü főzetbe s azzal kivonult a körben futó verandára s ott egy rejtett zugban csülkeire döntötte a reggelijét.

Aki ismerte Cumi hagyományos tisztaság kultuszát, főként a lábmosás terén, nem fog csodálkozni az előbbi elképesztő eljárásán.

Mivelhogy az eső kitartóan szakadt, nem gondolhattunk az elhagyott táborhely felkeresésére.

Milyen lehet vajon a tábor, bizonyára teljesen elázott az éjszakai itéletidőben.

Apró heroldok néztek a zord Bálványos tető felé, hátha kisüt az engesztelő napocska és fölszikkasztja a tengeráradatot, mely szépen indult táborunkat végleges elmosással fenyegette.

Némi derűt és változatosságot az unalmas kényszer rabságban Kováts Gyuszi druszájának, Borostás Pieunak esti főztje okozott.

Ez érdemes férfiu fajomnak nemzeti eledelével, a török „piláf”-al akart kedvesnek (alighanem nekem.) S evégből 10 kiló rizset úgy összeragacsosított, hogy beleink, enyvszerű készítményétől összezsavarodtak. Vigasztalónak némi bakancstalszerű mamut bonyegókat is főzött belé csontszilánkokkal egyetemben.

A hatás rémséges volt, kozma aroma terpeszkedett a levegőben s fogak csikorgása tette vérfagylalóvá a szituációt.

Az egy Balla Gyuri csámcsogott rendíthetetlen kitartással, kielégítőnek találva a menüt, de hogy járt ő igénytelensége.

Egy óvatlan pillanatban, hogy kevesbedjen a csajka piláf mennyisége, hátán keresztül megejtett félköríves lendülettel rövid légiuttra küldte az igazhitűek ez eledét, az ablakon keresztül, hogy egy pillanatra rá velőtrázó üvöltés reszkettesse meg az atmoszférát.

(Folyt. köv.)

Értesítés.

Tisztelettel értesitem a m. tisztelt kézdivásárhelyi hölgyközönséget, hogy egy hathetes

Cukrásztanfolyamot

nyitok, ahol mindenki könnyen megtanulja: Torták, sütemények, tea-sütemények, kétszersültek, fagylaltok, krémek és parfék stb. stb. készítését, valamint torták és sütemények behuzását és díszítését.

Siessen mindenki beiratkozni, mert többé nem lesz alkalma ezt szakszerűen megtanulni. TANFOLYAM KEZDETE NOVEMBER 6-ÁN.

Beiratkozni már most lehet Csernel Irénnél, Főter 35 szám alatt, Szőcs Kálmán ur féle vendéglőben. Ugyanott mindenféle felvilágosítást meg lehet tudni.

Szíves pártfogásukat kérve, maradok teljes tisztelettel:

CSERNEI IRÉN, (Cukrosmama).

Piața 35. Târgul-Săcuiesc.

Még ma adja fel hirdetését

a Kovács-hirlapirodában a legelterjedtebb naptár, az
**ERDÉLYI IPAROS ÉS
GAZDA NAPTÁRBA,**
mely a múlt évben Háromszék-megyében is közel ötszáz kézen fordult meg.

Pontos jegyzék az országos vásárokról, bő gazdasági, irodalmi rész. Iparosoknak és gazdáknak egyaránt nélkülözhetetlen ez a naptár.

Mindent tudok

című, 300 oldalas mély nyomású képes diszalbumot kap ingyen az Ujság minden egyes olvasója, aki karácsonyig összegyűjti azt a 12 szelvényt, mely minden vasárnapi számban a címtej mellett jelenik meg október hótól kezdődőleg.

„Ujság” minden nap kapható városunkban özv. Kovácsné újságelárusító főtéri bódéjában.

A szelvények összegyűjtve a Kovács-hirlapirodába adandók be.

Hirdetéseket jutányos árban közöl a SzékelyUjság

Figyelem!

Mielőtt óra és ékszer szükségleteit beszerezné, vételkötelezettség nélkül tekintse meg ékszer-üzletemet, ahol minden, e szakmába vágó legújabb divatu újdonságokat a legjutányosabban a mai nehéz gazdasági viszonyoknak megfelelő **redukált** árban szerezheti be.

Minden-nemű **óra- és ékszer javítások**

és átalakításokat a legújabb divatlap szerint műhelyemben készítek el.

TÖRT ARANYAT és EZÜSTÖT legmagasabb árban veszek, esetleg új ékszertárgyakkal cserélem be.

Tisztelettel:
A. KERTÉSZ A. óra, ékszer, vésnök és cizelláló műhelye. Főter. 34

ITT MÁR AZ ŐSZ

mi sem bizonyítja jobban, minthogy **Cloos és Kunánál** megkezdődött a VIRSLIZÉS

Ne busuljon a rossz gazdasági helyzet miatt, itt még olcsón étkezhet. Ha friss, jó virslit kíván, ott vegye, vagy ott meg is eheti, mert egész Háromszéken elismert dolog, hogy **CLOOS és KUNA** virslit, hideg felvágottjai, szalámija a legízletesebbek, legjobbak és a mai viszonyokhoz mérten olcsók is.

Mindez nem reklám!

Műhely áthelyezés.



Tisztelettel értesitem Vásárhely és vidéke m. t. közönségét arról, hogy

cipész műhelyemet

áthelyeztem a Szőcs Géza ur volt üzlethelyiségibe, a ref. templom mellé, ahol minden a cipész-iparba vágó munkát mérsékelt árak mellett gyorsan és pontosan elkészítek.

Továbbra is kérve szívespártfogást, vagyok tisztelettel:

JANCSÓ LAJOS cipész.

Nagy választék Műszaki-, irodalmi-, iskolai könyvekben, irodai-
Kovács-hirlapirodában.
Tárgyaló MINERVA nevű Tárgyaló-Săcuiesc (Kézdivásárhely) 1933.